

AEROCC NO4

1, day	1
C	

EN	2-9
KR	10-19
CN	20-27
НК	28-35
TW	36-43

MORE RECIPES ON



http://www.nespresso.com/ultimate-coffee-creations





CONTENT

SAFETY PRECAUTIONS	02
OVERVIEW	05
PREPARATION	06
CLEAN DIRECTLY AFTER EVERY USE	07
TROUBLESHOOTING	80
SPECIFICATIONS	80
WARRANTY	09

SAFETY PRECAUTIONS









These instructions are part of the appliance. Read all

instructions and all safety instructions before operating the appliance. Save these instructions and pass them on to any subsequent owner.

Avoid risk of fatal electrical shock and fire

- Only plug the base into a suitable, earthed power socket. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate.
- The appliance is only to be used with the base provided.
- The use of accessory attachments not recommended for the appliance may result in fire, electric shock or injury to persons.
- To disconnect the appliance, stop any preparation, then remove plug from power socket.
- Disconnect by pulling out the plug and not pulling the cable itself, as

EN

- this may damage the cable.
- Do not pull the cable over sharp edges, clamp it or allow it to hang down. Keep the cable away from heat and moisture.
- To avoid hazards, never place the appliance on or beside hot surfaces, for example, radiators, stove tops, gas burners or similar.
- Do not operate appliance with a damaged cord or plug or if it has malfunctioned, been dropped or is damaged in any manner.
 A damaged cord, plug or appliance can cause electric shocks, burns and fire. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- Short power-supply cords reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a long cord.
- Longer (or detachable) cords may be used if care is exercised in their use. and:
 - 1) the marked electrical rating is at least as great as the electrical rating of the appliance
 - 2) a grounding-type 3- wire cord is used
- 3) cord (s) is arranged so that it will not drape over the counter top or

- table top, where it can be pulled on or tripped over by anyone.
- If an extension lead is required, use only an earthed cable with a conductor cross-section of at least 1.5 mm²/0.06 in².

Avoid possible harm when operating the appliance

- Do not touch hot surfaces. Use handles, protected surfaces or knobs.
- Always keep the lid closed during preparation.
- Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot liquids.

Cleaning

• Unplug appliance when not in use for a long period and before cleaning. Allow to cool down before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance. Remove the appliance from the base before cleaning.





- Please make sure the bottom of the Aeroccino and area underneath the base is dry, especially the connector area, prior to use. Electricity and water together can cause a fatal electric shock.
- Never immerse the base neither the Aeroccino in water. Electricity and water together can cause a fatal electric shock.
- The Aeroccino 4 jug is dishwasher safe, but cannot be washed at a temperature higher than 70° C/158° F.
- Never leave the appliance unattended during operation. Keep it out
 of the reach of children. The appliance is only for use by persons
 who have sufficient experience and knowledge and are physically,
 sensory, and mentally able to operate the machine safely in
 accordance with these instructions.
- This appliance is intended to be used in households and similar applications only such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses.
- This appliance can be used by children 8 years old and older, as well as persons with reduced physical, sensory, mental capabilities

- or lack of experience, only if they have been given supervision and instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8 years old.
- Do not use outdoors.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions. No liability is accepted for other purposes, faulty operation or non-professional repairs. Guaranteed services are also excluded in such cases.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Disposal

Your appliance contains materials which can be recovered or recycled. Separation of the remaining waste products into different types facilitates the recycling of raw materials. You can obtain information on disposal from your local authority.

OVERVIEW





- Di I 🕡
- Seal
- Whisk for all preparations
- Jug or Aeroccino
- Bottom connector
- Base connector
- Cold macchiato (Cold and soft milk foam)
- Hot milk
- Cappuccino (Warm and airy milk foam)
- Latte macchiato (Warm and dense milk foam)



PREPARATION

WARNING: Risk of electrical shock and fire! Make sure the under side of the milk frother and area underneath the base is dry.

TIPS: For optimal milk froth, use cold semi skimmed milk at refrigerated temperature (about 4-6 °C). To guarantee hygiene conditions, use heat treated milk (pasteurized), refrigerated & freshly opened only. Milk which has been frozen will not froth. To ensure hygienic conditions and proper maintenance of the equipment, it is highly recommended to not use special enriched milks, powdered reconstituted milks nor flavoured milks.

⚠ **CAUTION:** Syrup, sugar, chocolate powder or any other additives should not be added directly in the jug. This may damage the coating during the preparation.

↑ CAUTION: Make

spring is not removed

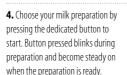
burning the coating.

from the whisk. Risk of

sure the frothing

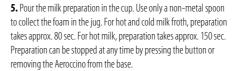


1. Clean before the first use and after each use according to the cleaning instructions. Place the whisk in the jug.





2. Fill milk frother up to one of the two «Max» level indicators: Lowest «Max foam» level indicator (120 ml) is for milk froth preparations. Highest «Max milk» level indicator (240 ml) is for hot milk preparations.





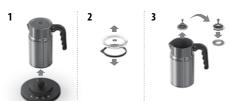
3. Put the lid on the Aeroccino. Make sure the connector is dry before you plug the Aeroccino to the base. The 4 buttons are steady on.

6. Aeroccino turns off automatically after 9 minutes of non-use. Press any of the 4 buttons to switch ON the Aeroccino.

NOTE: The milk froth volume depends on the kind of milk that is used and its temperature.

CAUTION: Ensure the jug is cold before removing it from the base. Or, if removing with care, rinse with cold water immediately to cool down the jug and avoid burning risks.

⚠ **CAUTION:** In case the base needs to be cleaned unplug it first and use only a damp cloth. Make sure the connector is dry before operation. Do not immerse the base in water neither put in the dishwasher.



- 1. Remove the jug from the base.
- 2. Remove seal from lid.
- 3. Remove the whisk, and the spring from the whisk.

⚠ **CAUTION:** only use non-abrasive cleaning materials. Do not use abrasives, sharp objects, brushes: risk of scratches and harm to the jug coating.



4 a. Hand washing: wash inner jug, seal, lid, whisk and spring with detergent and rinse with warm/hot water. Do not use abrasive material that might damage the surface of the equipment. Don't immerse in water.

4 b. Dishwashing: put all parts except the base in the dishwasher at maximum 70°C/158°F.



5. Dry all Aeroccino parts with a fresh and clean towel, cloth or paper and reassemble all parts.

▲ **CAUTION:** Do not immerse neither the jug nor the base in the water.

⚠ **CAUTION:** Do not place directly over the dishwasher pin as it may cause damage to inner coating.

⚠ **CAUTION:** If the bottom part of the jug is wet, dry it before putting it back in contact with the base connector.

EN TROUBLESHOOTING

SPECIFICATIONS

Aeroccino does not start.	→ Be sure to position the jug correctly on the base and the whisk is attached correctly in the jug. The Aeroccino will start only if the connectors are dried.
Quality milk froth not up to standard or milk burnt.	 → For optimal milk froth, use cold milk or semi skimmed milk at refrigerated temperature (about 4-6° C). To guarantee hygiene conditions, use heat treated milk (pasteurized), refrigerated & freshly opened only. Milk which has been frozen will not froth. Syrup, sugar, chocolate powder or any other additives should not be added directly in the jug. This may damage the coating during the preparation. → Be sure the jug and the whisk are clean. → It is highly recommended to not use special enriched milks, powdered reconstituted milks nor flavoured milks.
Fast red lights blinking on the 4 buttons (Aeroccino error).	 → a) The appliance is too hot: clean the jug under cool water. Be sure the whisk is attached correctly in the jug. → b) Not enough milk: fill milk frother up to one of the two «max» level indicators. All the 4 buttons blink rapidly (3 red and 1 blue). → c) Clean Aeroccino and check that there is no water on the base. → d) If no change, then please call the Nespresso Club.
Milk overflows.	→ Check the corresponding indicator level.

AEROCCINO4

4192



Asia: 220-240 V, 50-60 Hz, 410-490 W

Nespresso warrants this product against defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase. During this period, Nespresso will either repair or replace, at its discretion, any defective product at no charge to the owner. Replacement products or repaired parts will be guaranteed for only the unexpired portion of the original warranty or six months, whichever is greater.

This limited warranty does not apply to any defect resulting from accident, misuse, improper maintenance, or normal wear and tear. Except to the extent allowed by applicable law, the terms of this limited warranty do not exclude, restrict or modify, and are in addition to, the mandatory statutory rights applicable to the sale of the product to you. If you believe your product is defective, contact Nespresso for instructions on where to send or take it for repair.

Please visit our website at www.nespresso.com to discover more about *Nespresso*.

목차

안전 수칙	10
제품 개요	14
준비	15
사용 후 바로 세척하십시오 !	17
문제 해결	18
제품 사양	18
제한적 품질 보증	19

아저 수칙







사용 설명서는 제품의 일부분입니다. 제품을

사용하시기 전에 사용 설명서 및 안전 수칙을 잘 읽어 주십시오.

이 설명서를 잘 보관하셨다가 제품을 사용할 다른 사용자에게 전달해 주십시오.

치명적인 감전 사고 및 화재 위험 예방 수칙

- •베이스를 알맞은, 접지된 콘센트에 연결해 주십시오. 사용하시려는 전원의 전압이 제품에 표시된 전압과 같은지 확인하십시오.
- 제공된 베이스에서만 제품을 사용하십시오.
- 제품에서 권장되지 않은 액세서리 부속품의 사용은 화재. 감전 또는 부상을 야기할 수 있습니다.
- 제품을 제거하시려면, 제품의 작동을 멈춘 후. 전원 소켓에서 전원 플러그를 빼신 후에

- 제거하십시오.
- •전원 플러그를 뺄 때는 전원 케이블이 손상될 수 있으므로, 전원 케이블을 당겨서 빼지 마시고, 전원 플러그를 당겨서 빼십시오.
- •전원 케이블을 날카로운 모서리 위로 당기지 마십시오. 전원 케이블을 고정시키거나 늘어지도록 하십시오. 전원 케이블을 열과 축축한 곳으로부터 멀리하십시오.
- •제품의 손상을 방지하기 위해 난방기. 난로. 오븐, 가스레인지 등 뜨거운 열이 발생하는 기기에서 멀리 위치시키십시오.
- •제품의 전원 코드 또는 전원 플러그가 손상되었거나 작동이 제대로 되지 않거나. 제품을 떨어뜨렸거나 어떤 종류의 손상이 있는 경우 절대 제품을 사용하지 마십시오. 손상된 코드. 플러그 또는 제품은 감전이나 화상, 화재를 야기할 수 있습니다. 제품의 검사 또는 수리를 위해 네스프레소 클럽으로 연락하십시오.

- 긴 전원 코드로 인한 걸려 넘어짐이나 얼기설기 🗽 얽히는 등의 위험 요인을 줄이기 위해 가능한 한 짧은 전원 코드를 사용하십시오.
- 다음과 같은 사항들이 지켜진다면 긴 (또는 분리 가능한) 전원 코드도 사용하실 수 있습니다. 1) 전원 코드에 표시된 정격이 제품의 정격보다
- 같거나 큽니다.
- 2) 접지가 된 전원 코드를 사용합니다.
- 3) 누군가에 의해 당겨지거나 걸려넘어질 수 있는 테이블 위나 카운터 위에 늘어져 있지 않도록 전원 코드가 잘 정리되어 있습니다.
- •전원 연장선이 필요한 경우, 전도체 단면이 최소한 1.5mm² 이상인 접지된 케이블만 사용하십시오.

제품 작동 중 발생할 수 있는 위험 예방 수칙

- 뜨거운 표면을 만지지 마십시오. 손잡이나 보호된 표면을 이용하십시오.
- 작동 중에는 항상 뚜껑이 닫혀있도록 하십시오.



- KR
- 작동 중 뚜껑이 제거될 경우 화상의 위험이 있을 수 있습니다.
- 뜨거운 액체가 담긴 상태로 제품을 옮기실 경우 최대한 주의해서 옮기십시오.

세척하기

 장기간 사용하시지 않을 경우 또는 세척하시기 전에 전원 플러그를 빼 주십시오. 청소 및 정비를 하시기 전에 전원 플러그를 빼서 제품이 식도록 해 주십시오. 세척하시기 전에 거품기를 베이스에서 제거하십시오.



- 사용하시기 전에, 우유 거품기 하단 연결부와 베이스 연결부, 베이스 하단부에 물기가 없는지 꼭 확인하십시오. 전기와 물이 함께 하면 치명적인 감전을 야기 할 수 있습니다.
- 절대 베이스를 물에 담그지 마십시오. 전기와 물이 함께 하면 치명적인 감전을 야기 할 수

- 있습니다.
- 에어로치노 4 거품기는 식기 세척기를 이용하여 세척이 가능하나, 섭씨 70도 이상에서 세척하지 마십시오.
- 제품이 작동 중에는 자리를 비우지 마십시오. 어린이의 손에 닿지 않도록 하십시오. 이 제품은 충분한 경험 및 지식을 가진 신체적으로, 감각적으로 그리고 정신적으로 사용 설명서에 따라 제품을 안전하게 작동시킬 수 있는 사람들에 의해서만 사용되어야 합니다.
- 이 제품은 가정용 가전제품으로 가정 또는 다음과 같은 곳에서 사용하도록 만들어졌습니다.
- 매장, 사무실 또는 유사한 기타 근무 환경에서의 직원용 주방
- 농가
- 제품을 안전하게 사용하는 방법과 제품 사용시 발생할 수 있는 위험 요소에 대해 충분한 안내를 받은 후 안전에 대한 지도 및 감독이

- 적절한 감독 없이 제품의 세척이나 유지보수를 8살 미만의 어린 아이들에게 시키지 마십시오. 제품과 전원 코드를 8살 미만 어린이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 실외에서 사용하지 마십시오.
- 가정용 이외의 용도로 사용하지 마십시오.
- 이 제품은사용 설명서에 따라 음료들을 준비할 수 있도록 만들어졌습니다. 상업용 등 다른 용도로 사용하거나 잘못된 작동이나 비전문가에 의한 수리로 인한 고장으로 인해 발생한 어떤 손실에 대해 네스프레소는 책임이 없습니다. 또한, 이러한 경우 무상 보증 대상에서 제외됩니다.
- 제품을 분해하지 마십시오. 내부에 고압의 전류가 흐르고 있습니다.

이 설명서를 잘 보관하십시오





폐기

💫 이 제품은 재사용하거나 재활용이 가능한 재료들을 포함하고 있습니다. 나머지 폐기 제품들을 재질별로 분리하시면 원자재들의 재활용을 용이하게 합니다.

제품 폐기에 관한 정보는 거주지 관할 관청에서 얻으실 수 있습니다.

제품 개요





- ❶ 뚜껑
- ② 밀봉 고무
- ₃ 휘스크
- 우유 거품기
- ⑤ 우유 거품기 하단 연결부
- ₫ 베이스 연결부
- ☑ 차가운 마키아토 (차갑고 부드러운 우유 거품)
- ᠍ 뜨거운 우유
- 카푸치노 (따뜻하고 가벼운 우유 거품)
- ⑩ 라떼 마키아토 (따뜻하고 진한 우유 거품)



▲ 경고: 감전 및 화재의 위험! 사용하시기 전에, 우유 거품기 하단 연결부와 베이스 연결부에 물기가 없는지 꼭 확인하십시오.

팁: 최적의 우유 거품을 얻으시려면, 냉장된 차가운 (약 4~6°C) 생우유 또는 저지방 우유를 사용하십시오. 위생 상태를 확실하게 하시려면, 냉장 보관되고 새로 개봉한 멸균 우유(저온 살균된)만 사용하십시오. 얼린 우유를 사용하지 마십시오. 제품의 적절한 유지 관리 및 위생 상태를 확실히 하기 위해, 특정 성분이 강화된 우유나, 분유를 물에 탄 환원유 또는 다른 맛이 가미된 우유를 사용하지 않는 것을 권장합니다.

▲ 주의: 시럽. 설탕. 초콜릿 가루 스프링이 또는 어떤 다른 첨가물들도 우유 거품기 내부에 직접 투입하시면 안 됩니다. 우유 거품을 만드는 동안 코팅을 손상시킬 수도 있습니다.

▲ 주의: 휘스크의 휘스크에 잘 장착되어 있는지 확인하십시오. 코팅이 손상될 위험이 있습니다.



1. 제품을 처음 사용하기 전과 매 사용 후 세척 방법에 따라 세척하십시오. 세척 후 휘스크를 장착하신시오



2. 우유를 두 개의 "Max" 표시 중의 하나까지 채웁니다: 제일 아래의 "Max Foam" (최대 거품) 표시 (120 ml) 는 우유 거품을 만들 때 사용합니다 제일 위의 "Max Milk" (최대 우유) 표시 (240 ml) 는 뜨거운 우유를 만들 때 사용합니다



3. 우유 거품기 뚜껑을 닫습니다. 우유 거품기 하단 연결부 및 베이스 연결부에 물기가 없는지 확인하신 후 베이스를 전원에 연결하십시오. 4개의 버튼들이 모두 켜져 있습니다.

KR 준비

4. 원하시는 우유 형태를 선택하신 후 버튼을 눌러 우유 거품기를 작동시킵니다. 준비되는 동안 눌린 버튼이 깜빡이고, 준비가 완료되면 계속 켜져 있습니다

6.우유 거품기는 9분간 사용하지 않으면 자동으로 꺼집니다. 우유 거품기를 켜시려면 4개 버튼 중 아무 버튼이나 누릅니다.

주: 생성되는 우유 거품의 양은 사용된 우유의 종류 및 온도에 따라 달라집니다.

5. 준비된 우유를 컵에 붓습니다. 우유 거품기에서 거품을 떠내실 땐 금속 재질이 아닌 스푼을 사용하십시오. 뜨거운 우유 거품이나 찬 우유 거품을 준비하는데엔 약 80 초 정도 소요됩니다. 뜨거운 우유를 준비하는데엔 약 150 초 정도 소요됩니다. 작동 중에 눌렀던 버튼을 다시 누르거나 우유 거품기를 베이스에서 제거하시면 작동을 멈춥니다.

사용 후 바로 세척하십시오!

▲ 주의: 베이스에서 우유 거품기를 제거하실 때 우유 거품기가 뜨겁지 않은지 확인하십시오. 또는 주의해서 제거하신 후, 화상 위험을 피하기 위해 거품기를 즉시 찬 물로 헹궈 식히시기 바랍니다.

▲ 주의 : 베이스를 청소해야 하는 경우 전원 코드를 뽑으신 후 축축한 천으로 닦아 주십시오. 사용하시기 전에 연결부에 물기는 없는지 잘 확인하십시오. 절대 베이스를 물 속에 담그거나 식기 세척기에 넣지 마십시오.

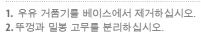
▲ **주의** : 물 속에 거품기 또는 베이스를 담그지 마십시오.

▲ 주의: 식기 세척기 내부의 금속 핀이 우유 거품기 내부의 코팅을 손상시킬 수 있으므로, 핀이 내부 코팅에 직접 닿지 않도록 위치시키십시오.

▲ 주의: 만약 우유 거품기 하단 연결부가 젖었으면, 베이스 연결부에 장착하기 전에 충분히 건조시키십시오.







3. 휘스크를 제거하신 후 스프링을 휘스크에서 분리하십시오.







4a. 손 세척하는 경우: 거품기 안쪽, 밀봉 고무, 뚜껑, 휘스크 및 스프링을 중성 세제를 이용하여 세척하신 후 따뜻한/뜨거운 물로 헹궈주십시오. 표면을 손상시킬 가능성이 있는 연마제를 사용하지 마십시오. 물 속에 거품기를 담그지 마십시오.

4b. 식기세척기로 세척하는 경우 : 베이스를 제외한 모든 부품들을 넣고, 최대 섭씨 70도 이하로 세척을 진행하십시오.

5. 모든 에어로치노의 부품들을 깨끗한 수건이나 행주 또는 휴지 등을 이용하여 물기를 제거하십시오.

▲ 주의: 부드러운 천만 사용하십시오. 뾰족한 물체나 솔 또는 연마제를 사용하지 마십시오: 긁힌 자국 및 코팅 손상의 위험이 있습니다.

에어로치노가 작동하지 않습니다.	→ 우유 거품기를 베이스 연결부에 잘 장착했는지 확인하십시오. 휘스크가 우유 거품기에 잘 장착되어 있는지 확인하십시오.
우유 거품의 품질이 좋지 않거나 우유가 탄 것 같습니다.	→ 최적의 우유 거품을 얻으시려면, 냉장된 차가운 (약 4~6° () 생우유 또는 저지방 우유를 사용하십시오. 위생 상태를 확실하게 하시려면, 냉장 보관되고 새로 개봉한 멸균 우유 (저온 살균된)만 사용하십시오. 얼린 우유를 사용하지 마십시오. 시럽, 설탕, 초콜릿 가루 또는 어떤 다른 첨가물들도 우유 거품기 내부에 직접 투입하시면 안 됩니다. 우유 거품을 만드는 동안 코팅을 손상시킬 수도 있습니다. → 우유 거품기 내부와 휘스크가 청결한지 확인하십시오. → 특정 성분이 강화된 우유나, 분유를 물에 탄 환원유 또는 다른 맛이 가미된 우유를 사용하지 마십시오.
4개의 버튼들이 빠르게 깜빡입니다 (우유 거품기 오류).	→a) 우유 거품기가 과열되었습니다. 거품기를 찬 물에 담궈 내부를 잘 세척합니다. 휘스크가 잘 장착되어 있는지 확인하십시오. →b) 우유가 충분하지 않습니다. 우유를 두 개의 "Max" 표시 중의 하나까지 채웁니다. →c) 우유 거품기를 세척하시고, 베이스 연결부에 물기는 없는지 확인하십시오. →d) 문제가 계속되면, 네스프레소 클럽으로 연락하십시오.
우유가 흘러 넘칩니다.	→ 용도에 따른 표시에 맞는 양의 우유를 사용했는지 확인하십시오.

AEROCCINO4

4192



✓ 대한민국: 220-240 V, 50-60 Hz, 410-490 W

네스프레소는 구입일로부터 2년동안 제품의 결함에 대하여 보증합니다. 보증 기간 동안 네스프레소는 구매자의 비용 부담 없이 수리 또는 교환해 드립니다. 교환 제품 또는 수리 부품은 원 보증 기간의 잔여일 또는 6개월 중 더 많이 남은 기간 동안 보증됩니다. 이 제한적 보증에는 사고, 오용, 부적절한 관리, 일상적인 마모에 따른 결과로 발생한 결함은 포함되지 않습니다. 해당 국가의 관련 법률에 의해 허용된 경우를 제외하고, 제한된 보증 조건은 제품 판매로 인해 발생된 법에서 정한 사용자의 권리를 배제하거나 제한하거나 변경하지 않습니다. 제품에 문제가 있으면 네스프레소 클럽 (080-734-1111)으로 연락하시어 점검 받으십시오.

네스프레소에 대한 보다 자세한 내용을 보시려면 당사 웹사이트 www.nespresso.com 을 방문하십시오.

目录

安全须知	
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	24
每次使用后请直接清洗 故障排除	
规格	26
保修条款	27







安全保护措施属于本电器 的组成部分。在第一次使用

本电器之前,请仔细阅读该等信息。请保存这些 说明书,并将其移交给任何后续用户。

避免致命触电和火灾危险。

- •将插头插入有接地保护和正确配合的插座上。 确保电源电压与铭牌要求一直。
- 本奶泡机必须与原装底座配合使用。
- •使用非奶泡机自带的配件可能会导致火灾,触 电或人员受伤。
- •断开奶泡机电源前,请先让机器停止工作,然 后拔出插头。
- •拔出插头时,请直接拔插头部分,切勿拉动电 源线,以防止将其损坏。
- •不要在锋利的物体边缘拉动电线,或将其绑起

且导体截面至少为1.5平方毫米/0.06平房英寸的导线。

- 或挂起。电源线应始终远离热源和潮湿环境。 为避免严重损坏。切勿把机器放置于发热物机
- 为避免严重损坏,切勿把机器放置于发热物体 表面上或附近,如散热器、火炉,烤箱,燃气 炉,明火炉或类似器具。
- 当电源线或插头受损,或者机器功能不正常,或者机器被跌落或出现破损时,请勿操作机器。受损的电源线,插头或设备可能造成触电,灼伤和火灾。将机器提供给离您最近的服务商进行检测,维修或调整。
- 较短的电源线可以降低电源线缠绕到一起,或 绊倒人的风险。
- ·如果谨慎小心的使用,在如下条件下可以使用 较长的(或可拆卸的)电源线:
 - 1) 电源线的额定值不低于机器的额定值
- 2) 有接地线,三根线的电源线
- 3) 整理好电线,防止其从桌面掉下以至于绊倒人。
- •如果需要延长电源线,只能选用有接地保护的

避免在操作时可能造成的伤害

- •不要接触高温的表面。使用手柄、有保护的表面或旋钮操作。
- 在制作过程中始终保持上盖的关闭。
- •在制作过程中如果取下上盖,可能造成烫伤。
- •移动盛有高温液体的机器时应格外的小心。

清洁

长时间不使用或清洁机器前请拔下电源插头。 安装或拆下零件及清洗前,应冷却机器。清 洁前,将奶泡杯从底座上拔下。



使用前,请先确保奶泡杯的底座和供电底座下方,尤其是接头的位置是干燥的。电和水接触可导致致命触电。

CN

- •切勿将底座和奶泡杯放在水中。电和水接触可 导致致命触电。
- · Aeroccino 4 奶泡杯是防水的、但是清洗的温度不 得高于70℃/158℉。
- •切勿让咖啡机于无人看守时运作。把它放在儿 童接触不到的地方。此设备应由身体、感官 或精神能力正常并具有足够经验和知识的人使 用,以保证能够根据说明书安全使用本产品。
- •这种设备是为了家庭使用和类似的应用而设 计,如:商店里的员工餐厅,办公室和其他工 作环境及乡村酒店。
- •此设备不得由8岁以下的儿童,身体、感官或 精神能力低下或缺乏经验和知识的人使用,除 非有人监督或他们已经获得了如何安全使用本 产品的相关指导,并且理解相关危险。儿童不 应玩耍本设备。
- •8岁以下儿童不得在没有监护的情况下对机器 进行清洗和维护。 把奶泡机及其电源线放到8

岁以下儿童接触不到的地方。

- •请勿在戶外使用。
- •请勿将此奶泡机用作其他用途。
- •应根据说明书的指导使用本机器。错误使用或 非授权维修导致的故障厂家既不负责亦不提供 保修。
- •切勿打开奶泡机机身,有致命触电危险。



废弃处理

您的设备含有可回收或再循环使用材料。 → 分类回收费品,有助于回收贵重金属材 料。

概览





- ❶杯盖
- ② 密封圏
- 動奶沫搅拌轮
- ●奶沫杯
- ⑤ 杯底部接头
- 6 底座接头
- ●冷玛奇朵(冷的且质地柔软细腻的奶沫)
- ●热牛奶
- ●卡布奇诺 (温热且质地轻盈的奶沫)
- 拿铁玛奇朵 (温热且细密奶沫)



₪ 制备奶沫

▲警告:有电击和火灾的危险!请确认底座和奶沫机底部完全干燥。

提示:要制作最佳奶沫,请使用冷藏的半脱脂鲜奶(大约摄氏4-6°C/华氏39-43°F)。为确保干净卫生,请使用已高温杀菌的牛奶(巴士杀菌)、冷藏且刚开封的鲜奶。冷冻过的牛奶不能打奶泡。为了确保奶泡机的卫生和便于保养。切勿使用浓缩牛奶,复原乳或调味牛奶。

▲警告: 且勿直 接将糖浆、糖、巧 克力粉或任何添 加剂直接倒入奶 泡杯中, 此举可能 导致杯內保护涂 层受损。

▲警告: 确保搅拌 弹簧在搅拌器上。 有刮花涂层的风 险。



1. 第一次使用前或每次使用 后根据说明书清洗奶泡杯。 将搅拌轮放在奶泡杯内。

4.按下指定按钮开始制作牛奶。制作时按钮闪烁。制作 完成后,按钮常亮不闪烁。



2.添加牛奶到两个最大液位指示位置之一: 下方的 "Max foam" (最多奶沫量) 液位 (120毫升/4.06盎司) 是制作奶泡 的最高液位。 上部的 "Max milk" (最多鲜奶量) 液位(240毫升/8.12盎司) 是制作热牛奶 的最高液位。

5. 把完成的奶制品倒入杯中。请使用非金属汤匙从奶沫机中取出奶沫。制作热奶沫和冷奶沫,大约需要80秒。制作热鲜奶,大约150秒在制作过程中,可随时按下任意键停止制作。



3. 盖上奶沫杯盖。在连接奶沫机至底座前,请确认接头是干燥的。四个按键不闪。

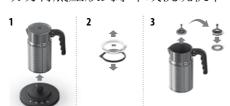
6. 闲置9分钟后, 奶沫机会自动关机。按下任意键开机。

主意: 奶沫量取决于鲜奶的 种类和其温度。

每次使用后请直接清洗

▲警告: 从底座取下奶泡杯前, 应确保奶泡杯是冷却的。或者小心取下后用冷水立即冲洗, 来冷却奶泡杯以防止烫伤。

▲警告: 假使需要清洁底座, 请先拔下插头。只能使用湿布清洁。操作前应先确保连接器是干燥的。 切勿将底座放到水中或洗碗机中。



- 1. 将奶泡杯从底座取下。
- 2. 拆掉盖子上的密封圈。
- 3. 取出搅拌轮, 并拆下弹簧。

▲警告:仅可以使用湿布做清洁。 避免使用尖锐物体、刷子或是粗 糙工具:有刮伤和损坏奶泡杯涂 层的风险。



4a.挄手:用洗涤剂清洗内壁、密封圈、 上盖、搅拌轮和弹簧,并用温水/热水 冲洗干净。

请勿使用可能损坏设备表面的腐蚀 性材料清洗设备。请勿将设备浸入 水中。

4b. 洗碗机清洗: 除了底座外, 可将其 他所有零件放置洗碗机中清洗, 洗碗 机温度不应超过70℃/158℉



5.使用干净的毛巾、 抹布或纸擦干所有 的零件, 然后重新 组装到一起。

▲警告: 切勿将奶泡杯和底座浸入水中。

▲警告: 切勿直接 将奶泡杯直接放 在洗碗机内的支柱 上, 以防止内部涂 层受损。

▲警告: 如果奶泡 杯的底部是湿的, 请先擦干后再放在 底座上。

奶沫机不启动。	→确认奶沫机正确放在底座上并且奶沫搅拌轮正确 放置在奶沫机内。奶沫机只会在接头干燥的情况 下启动。
奶泡品质不好或牛奶烧焦。	→要制作最优质的奶沫,请使用冷藏的半脱脂鲜奶(约摄氏4-6°C/華华氏39-43°F)。为确保干净卫生,请使用已高温杀菌(巴士杀菌)、冷藏及刚开封的鲜奶。冰冻的鲜奶不会产生奶沫。请勿直接将糖浆、糖、巧克力粉或任何添加物直接倒入奶沫机中,这可能会在制作过程中破坏杯内的保护涂层。 →确认奶沫机和搅拌轮已清洁。 →切勿使用浓缩牛奶,复原乳或调味牛奶。
四个按钮红灯并快速闪烁(奶沫机错误)。	→a) 奶沫机过热 请使用冷水清洗奶沫机 确认搅拌器 正确放置在奶沫机内。 →b) 鲜奶不足: 添加牛奶到两个最大液位指示位置之一。四个按钮快速闪烁 (3个紅色1个蓝色)。 →c) 清洗奶沫机并检查底座是否有水。 →d) 假如沒有改善,请致电Nespresso俱乐部。
鲜奶溢出。	→检查加入鲜奶的相应容量。

AEROCCINO4

4192



Asia: 220-240 V, 50-60 Hz, 410-490 W

Nespresso 提供自购买之日起两年的保修,保修期内对因材料和制作问题导致的故障提供保修服务。在此期间,Nespresso 将视故障情况和类型对产品进行免费修理或更换。更换的产品或修理的部件将享有原本保修期未完的部分或六个月,以时间较长者为准。此保修服务不适用于任何由于意外,错误使用或不当维护和正常的磨损所造成的故障。如果国家适用法律另有明确规定,本保修条例不排除/限制或修改法律规定的相关条例,并且是其补充。如果您认为您的产品有故障。请联系 Nespresso 来了解如何进行维修。请访问我们的网站 www.nespresso.com 获得更多资讯。

目錄

* A # EL #	
安全使用指引	28
商品總覽	31
製作	32
	32
每次使用後請清洗	33
問題解答	2/
HASATA	24
規格	34
保養條款	35

安全使用指引



任何用戶。





本使用指引屬本機器的一 部份。使用前請仔細閱讀 請保存本使用指引,並交給以後的

避免致命觸電與火災的危險

- 只把底座插入到滴當的接地電源。確保該電源 的電壓與標牌上顯示的相符。
- 本機器限用於所提供之底座。
- •如使用非本機器建議的配件,或會引致火災、 觸電或人身傷害。
- •如欲切斷電源、請先停止機器運作,再拔掉插 頭。
- •切斷電源時、請由插頭部分拔除、不要拉扯電 線,以免破壞電線。
- •切忌讓電線接觸到鋒利的邊緣,也不要夾緊電

- 線或任其下垂。請確保電線遠離熱源和潮濕的環境。
- 為免損壞本機器,切勿將它放在受熱表面上方 或旁邊,例如散熱器、爐具、易燃氣裝置或類 似物品。
- 如本機器出現電線或插頭損壞、機器失靈、曾經掉下或任何形式的損壞情況,請停止使用。電線、插頭或機器損壞可引致觸電、灼傷和火災。把本機器送往就近的認可商戶檢查、維修,或進行電力或機械調節。
- 較短的電線可以避免出現長電線所引起的纏繞或絆倒的情況。
- •較長的(或可拆卸的)電線應小心使用,並應符合下列各項:
 - 1) 其標記電氣額定值應至少與本機器的電氣額定值一樣大。
 - 2) 應使用接地三線電源線。
 - 3) 電線須整理好,不應掛在櫃台或桌邊,以免

被任何人拉扯或絆倒。

·如果須要使用拖板,只能使用接地電線,其導體截面至少為1.5平方毫米/0.06平方吋。

避免在操作時可能造成的損傷

- •切免觸碰滾燙的表面,應使用手柄、保護層或按鈕位置。
- •操作時應保持蓋子關閉。
- 在奶泡製作期間打開蓋子,或會導致燙傷。
- •在移動盛有滾燙液體的機器時,須額外留神。

清洗

·應在長時間閑置的情況或清洗前拔掉機器插頭。待本機器冷卻後,方可組裝或折卸組件, 以及進行清洗。清洗前先將本機器移離底座。





- 請確保Aeroccino打奶器及壺子底部完 全乾燥(特別是接頭部份),才 使用本機器。水電相接可能引致 觸電並對生命構成危險。
- 切勿將底座或Aeroccino打奶器浸入水中。水電相接可能引致觸電並對生命構成危險。
- Aeroccino4打奶器的壺子可以放入洗碗機中,但溫度不可超過70℃/158°F。
- 切勿將操作中的機器擱置不管。本機器亦應存 放於兒童接觸不到的地方。本機器僅適用於具 經驗及知識,且擁有相關體能、感覺或精神 力,能夠跟從本指引操作本機器的人士使用。
- 本機器乃為於家居及類似的環境使用而設,例如商店、辦公室及其他工作環境的員工茶水間、農舍。
- •8歲及以上兒童與體能、感覺或精神力退減、 或缺乏經驗之人士,如果受過監督或指導如何 安全地使用本機器和理解其中潛在危害,可以

使用本機器。兒童不應把玩打奶器。

- •除非兒童的年齡為8歲以上及有成年人監督,否則不應由兒童清洗或維修打奶器。 把本機器及電線放置於8歲以下兒童接觸不到的地方。
- 切勿於戶外使用。
- •請勿將本機器作其他用途。
- 本機器的用途為依照本使用指引的指示調製飲料。用作其他用途、不正常運作或不正確維修,本公司將不承擔任何風險責任。此情況下並不提供保養服務。
- •本機器內帶有危險電壓,切勿拆開。

請保存本使用指引

НК



您的機器含有可回收或循環再造的有用材料。機器棄置時如能將餘下的廢料分

類,有利於回收使用這些寶貴的原材料。 您可以通過地方當局獲取相關的棄置資訊。

商品總覽





- ●蓋子
- ❷蓋膠圈
- ●用以所有調製方法的攪拌器
- ●壺子或奶泡機
- 5 底部接頭
- 6 底座接頭
- 凍Macchiato (凍及幼滑奶泡)
- 熱牛奶
- ∮ Cappuccino (暖及較豐盈的奶泡)
- 10 Latte Macchiato (暖及較結實的奶泡)



▲警告:觸電及火災!請確保壺子底部完全乾燥後才可使用。

小貼示: 要製作最佳奶泡、請用冷藏的半脫脂鮮奶(約4-6°C/39-43°F)。為確保乾淨衛生、請用已加熱(已消毒)、已冷藏及剛開封的牛奶。 為確保衛生 情況, 並妥善保養本機器, 強烈建議避免使用特殊配方營養奶、奶粉或調味奶。

▲注意: 切勿直 接把糖漿、糖、朱 古力粉及其他材 料加入壺子中, 因 為調製時會使壺 中的塗層指壞。

▲注意: 不要拆 除攪拌器的彈簧 否則會引致塗層 起火的危機。

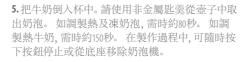


1. 首次使用前及每次使用 後均須依從清洗指引進行 清潔, 並把攪拌器安放於壺 子內。

4. 按指定按鈕開始製作您 的牛奶食譜。製作時按鈕閃 動,完成後按鈕固定不閃。



2. 將奶泡倒入至以下兩個「最高」刻度顯示: 最低 "Max foam"水平(120毫升/4.06安十) 用以製作奶泡。 最 高 "Max milk"水平 (240毫升/8.12安十)用以製作熱奶。





3. 蓋上奶泡機的蓋子。 請確 保接頭完全乾燥後才把奶泡 機連接至底座。4個按鈕已固 定不閃。

6.9分鐘閒置後, 奶泡機會自 動關上。按下任何4個按鈕 以啟動奶泡機。

注意: 奶泡份量視乎使用的 牛奶種類及溫度。

▲ 注意: 從底座移除壺子前, 請確保打奶器已冷卻下來, 不然移除時請額外小心, 並在移除後立即以 冷水沖洗冷卻壺子, 以免燙傷。

▲ 注意: 清潔底座時須先拔掉插頭, 並只能使用濕布。操作前請先確保接頭部份完全乾燥。切勿將底座浸入水中或放入洗碗機中。



- 1. 把壺子從底座移除
- 2. 把蓋子的膠圈移除。
- 3. 把壺中的攪拌器及其彈簧移除。

▲ 注意: 只能用柔軟的抹布, 避免 使用粗糙工具、尖銳工具或刷子, 以免劃花及損壞壺子的塗層。



4a. 手洗: 以清潔劑清洗壺子內部、膠圈、蓋子、攪拌器及彈簧,並以暖/熱水沖洗。切勿使用粗糙物料清潔壺子,以免損壞其表面,亦不能將其浸入水中。

4b. 洗碗機: 將底座以外的所有組件放入洗碗機中, 但溫度不可超過70℃/158%。



5.以潔淨清爽的毛巾、抹布或紙張抹 乾Aeroccino打奶器所有組件,之後再進行 組裝。 ▲ 注意: 切勿將壺 子或底座浸入水 中。

▲ 注意:請勿直接 放於洗碗機的架上 清洗,以免內部塗 層受損。

▲注意: 如壺子底部潮濕, 必須先抹乾, 才可放回底座,接觸接頭部份。

奶泡機未能啟動。	→ 請確保壺子正確地放置於底座上, 並確定攪拌器 置入壺中正確位置。奶泡機只會在接頭乾燥的情況 下啟動。
奶泡效果未如理想或鮮奶變焦。	→要製作最優質的奶泡,請用冷藏的全脂或半脫脂鮮奶(約4-6°(/39-43°F)。為確保乾淨衛生,請用已加熱(已消毒)、已冷藏及剛開封的牛奶。已結冰的牛奶不能製成奶泡。切勿直接把糖漿、糖、朱古力粉及其他材料加入壺子中,因為調製時會使壺中的塗層損壞。 →請確保壺子和攪拌器清潔。 →強烈建議避免使用特殊配方營養奶、奶粉或調味奶。
4個按鈕的紅燈快速閃動(奶泡機未能運作)。	→a) 奶泡機過熱: 在冷水下清洗壺子 請確保正確安裝攪拌器。 →b) 牛奶不足: 將奶泡倒入至以下兩個「最高」刻度顯示。4個按鈕全部快速閃動 (3紅、1藍)。 →c) 清洗奶泡機並檢查底部是否沾濕。 →d) 如情況持續, 請聯絡Nespresso俱樂部。
牛奶溢出。	→並檢查可加入鮮奶的相應容量。

AEROCCINO4

4192



Asia: 220-240 V, 50-60 Hz, 410-490 W

Nespresso 對本產品之物料及做工損壞保用兩年。保用期由購買日開始,Nespresso 要求出示證明購買之單據正本,以確定日期。 在保用期間,Nespresso 將 憑其酌情權維修或替換任何有缺陷的產品。 受保的更換產品或維修部份,只適用於尚未過期的保用期或六個月,以最長保用期為準。 此有限保用期,不適用於因疏忽、意外、誤用、護理不當或正常磨損而導致的任何損毀。 除非於可應用法律允許下的範圍內,此有限保用期之條款並不排除、限制或修改適用於本產品於銷售的強制性法定的權利,並於這些權利以上。

如果您認為您的產品有損壞, 請聯絡 Nespresso 以了解詳情及如何進行維修。 請瀏覽我們的網站 www.nespresso.com 查詢詳細的聯絡資訊。

TO A EROCCINO 4

內容

安全使用需知	39 40 41 42 42
保固條款	

安全使用需知







本使用手冊為機器一部 分。使用前請仔細閱讀本 使用和安全指引。 請保存本使用手冊, 並交給以

後的任何使用者。

避免致命觸電與火災的危險

- •插座請連接接地電源線。插入電壓與產品標示 請務必相同。
- •奶泡機限用於提供之底座。
- •使用的配件不是奶泡機所推薦可能會導致火 災,觸電或傷害到人。
- •拔除奶泡機時,請停止任何準備動作然後將插 頭從插座拔除。
- •拔除插頭時、請由插座頭移開、不可拉扯電源 線。
- •請勿在鋒利邊緣處拉扯電線、鉗住或任其下

任何人絆倒處,同時也不會覆蓋在櫃檯或桌子

• 為避免本機損壞的危險, 切勿將它放在受熱表 面上,例如散熱器、烹飪設施、易燃氣裝置或 類似物品。

垂。確保電線遠離熱源和潮濕的環境。

- •不要使用受損的電源線或插頭,或者是出現故 障, 掉落或損壞等等的任何方式來操作奶泡 機。受損的電源線、插頭或裝置可能會導致 觸電, 灼傷和火災。請把奶泡機送至最近的 Nespresso授權服務單位做檢查、維修或是電和機 體相關的調整
- 較短的電源線能降低被纏住或被較長的電線絆 倒導致的風險。
- •如果謹慎小心的使用,較長(或可拆卸)線可 能可以使用在:
 - 1)被標記的電器額定值至少要和奶泡機一樣大 的的電器額定值。
- 2) 使用接地三線電源線。
- 3) 電線 (多個) 需被放置於不會被拉動或使

•如需使用延長線,請使用有接地裝置且電線橫 截面至少1.5平方公厘或0.06平方英吋的裝置。

避免在操作時可能造成的損壞

- •不要接觸熱的表面。使用手把、被保護的表面 或旋鈕。
- 在準備的過程中總是蓋住上蓋。
- •在製作的過程中移除上蓋可能會造成燙傷。
- •移動含有熱液體的奶泡機時,必須格外的小 1,5°

清潔

•當長時間不使用或是清潔前,請先拔除奶泡機 插頭。可以在裝上/拆除零件或是清潔奶泡機 前進行降溫。清潔前,請從底座移開奶泡機。



- ·在使用前,請確認奶泡機底部和下方是乾燥的,特別是連接區域。水電接觸相接可能導致觸電並危及生命安全。
- ·切勿將底座浸入水中。水電接觸相接可能導致 觸電並危及生命安全。
- · Aeroccino 4 奶泡機的機身是防水的,但是清洗的溫度不得高於攝氏70℃/華氏158℉
- ·切勿在運作時或無人看管時離開奶泡機。把它放在兒童接觸不到的地方。此奶泡機只適用於具有充足經驗和知識並且身、心、靈成熟人士根據這些安全使用須知使用本咖啡機。
- ·咖啡機旨於為家用電器及僅適用於以下地點: 商店、辦公室及其他工作間之員工茶水室;酒店、汽車旅館及其他住宿環境、民宿等提供住宿處所之住客使用之用。
- 本產品不適合於8歲以下孩童使用。身心障礙或心智不成熟人士使用本奶泡機時,需有專

- 業人從旁提供協助並教導如何使用安全使用本 奶泡機與可能產生的危險。請勿讓孩童接觸奶 泡機。
- •8歲以下或在沒有監督下,兒童不能為奶泡機 進行清潔及保養。把奶泡機及電線放置於8歲 以下兒童接觸不到的地方。
- •請勿在戶外使用。
- •請勿將此奶泡機作其他用途。
- 根據說明此奶泡機是來調製飲品,無法接受其 他用途。操作錯誤或是非專業的維修導致的損 壞不包含在保固範圍內。
- 請勿打開奶泡機。內部有危險電壓。



置棄

本機器含有可回收或循環再使用的物料。 將剩餘廢料分類,可有助回收此等可貴的

物料。建議您可向當地有關部門洽詢或索取棄置處理相關資料。

請妥善保存說明書



商品總攬





- ❶杯蓋
- ② 密封圈
- ₃奶泡環
- ●奶泡機
- ⑤ 底部接頭
- 底座接頭
- →冰瑪奇朵(冰奶泡,質地柔軟細緻)
- ●熱鮮奶
- ●卡布奇諾 (溫奶泡, 質地輕盈帶有 空氣感)
- ●拿鐵瑪奇朵(綿密溫奶泡)



▲警告: 電擊和火災! 請確認底座和奶泡機外表底部完全乾燥, 才可以使用。

提示: 要製作最佳奶泡, 請使用冷藏的脫脂鮮奶(約攝氏4-6°C/華氏39-43°F)。為確保乾淨衛生, 請使用已加熱(已消毒)、已冷藏及剛開封的鮮奶。 為了確保奶泡機的衛生條件和適當保養,強烈建議不要使用特殊營養成分的牛奶、奶粉或調味牛奶。

▲警告:請勿直 接將糖漿、糖、巧 克力粉或任何添 加物直接倒入奶 泡機中, 此舉可能 導致杯內保護塗 層於製作過程中 被破壞。

▲警告:不建議發 泡圈從奶泡環上 移除。



1. 在第一次使用前請用濕布 清潔,並且將攪拌器放在正 確位置上。

4. 按下指定按鈕開始製作 牛奶。製作時按鈕會閃爍。 製作完成後,按鈕固定不 閃爍。



2. 將鮮奶倒入奶泡機至 "Max" 的中間水位: 最低的 "Max foam" (最多奶泡量) 水位(120毫升/4.06盎 司)是製作奶泡。

最高的 "Max milk" (最多鮮奶量) 水位(240毫升/8.12盎司) 是製作熱鮮奶。

5. 把鮮奶倒入杯子中。使用非金屬的湯匙從奶泡機 中取出奶泡。製作熱奶泡和冷奶泡,大約80秒 製作熱鮮奶, 大約150秒。在製作過程中, 可隨時按 下按鈕停止。



3. 蓋上奶泡機杯蓋。在連接 奶泡機至底座前, 請確認接 頭是乾燥的。4個按鈕是固定 不閃爍。

6. 閒置9分鐘後, 奶泡機會自 動關機。隨意按下任何一個 鈕,即可開機。

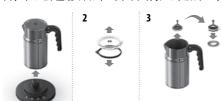
注意: 牛奶泡沫量取決於使 用的鮮奶和其溫度。

每次使用後請直接清洗!

▲ 警告: 從底座移開時, 請確認奶泡機已經冷卻下來或使用冷水清洗使奶泡機降溫以避免火災危險。

▲警告: 假使底座要清潔, 請先拔下插頭。只能使用濕布清潔。

請確認連接器在操作前是乾燥的。請勿將底座浸泡在水中或是放置洗碗機中。



- 1. 從底座移除奶泡機。
- 2. 把奶泡蓋的密封圈移除。
- 3. 把奶泡環和奶泡環上的彈簧移除。

▲警告:請只使用濕布做清潔。避免使用尖銳物體、刷子或是粗糙工具:有刮傷和損壞奶泡機塗層的風險。



4a. 手動清洗: 使用清潔劑清洗奶泡機、密封圈、上蓋、奶泡環和彈簧,並用溫/熱水沖洗乾淨。 請勿使用會傷害奶泡機表面的材料。

請勿浸泡於水中。

4b. 洗碗機清洗: 將除了底座外的零件放置洗碗機中清洗, 最高溫度是攝氏70℃/華氏158°F。



5. 使用乾淨的包巾 或布擦乾所有奶泡 機的零件並且重新 組裝零件。

▲ 警告:請勿將奶 泡機或是底座浸泡 在水中。

▲警告:請勿直接 將奶泡機放置在洗 碗機插銷上,可能 會造成內部塗層損 傷。

▲警告: 如果奶泡 機底部是濕的, 請 先擦乾它在放置於 底座上。

規格

奶泡機不會啟動。	→ 請確認奶泡機正確放置在底座上並且奶泡環正確 放置在奶泡機內。奶泡機只會在接頭乾燥的情況下 才會啟動。
奶泡品質或牛奶燒焦。	→要製作最優質的奶泡,請使用冷藏的脫脂鮮奶(約攝氏4-6°C/華氏39-43°F)。為確保乾淨衛生,請使用已加熱(已消毒)、已冷藏及剛開封的鮮奶。冷凍的鮮奶不會有奶泡。 切勿直接將糖漿、糖、巧克力粉或任何材料直接加入奶泡機中,在製作過程中可能會損壞塗層。 → 請確認奶泡機和奶泡環已清潔。 →強烈建議不要使用特殊營養成分的牛奶、奶粉或調味牛奶。
4個按鈕紅燈快速閃爍 (奶泡機錯誤)。	→a) 奶泡機過熱: 請使用冷水清洗奶泡機 請確認奶泡環正確放置在奶泡機內。 →b) 鮮奶不足: 將鮮奶倒入奶泡機至 "Max" 的中間水 位。4個按鈕快速閃爍 (3個紅色1個藍色)。 →c) 清洗奶泡機和檢查底座是否有水。 →d) 假如沒有改善, 請致電Nespresso俱樂部。
鮮奶溢出。	→並檢查加入鮮奶的相應容量

AEROCCINO4

4192



TW: 110 V, 60 Hz, 380 W

Nespresso提供2年商品有限保固,保固期限內擔保本產品在材料及製作上的瑕疵提供保修服務。保固期由購買日起算,客戶須出示證明購買之單據正本,以確認日期。在保固期內正常使用而損壞的產品,Nespresso將協助維修或更換新品。已過保固期或不在保固範圍商品損壞,Nespresso將收取維修費,並保有決定更換同等級商品或維修的權利。更換或維修後的產品,享有原購買日期保固期,

或維修六個月保固,兩者中較長期限。為維護使用本產品的保固權益,請妥善保管本商品購買證明。本產品之有限保固並不適用下列原因所造成的損壞:包括意外人為疏失、插錯電壓插頭、不依產品說明書使用、不正確的保養、未授權修理、火災、閃電、水災或其他天然災害。本保固只適用於所購買的國家內,或於其他Nespresso有完全相同電壓技術規格而出售和提供服務之國家內。於購買國家以外的保固服務,須遵守當地服務國家內所訂之相關保固條款。如您確信購買的產品有瑕疵,請聯絡Nespresso客服中心。請瀏覽我們的網站www.nespresso.com,查詢詳細聯絡資訊。



AEROCCINO BY NESPRESSO